

IIB MA GALO

FAAFIN RASMIAH
الرسمية الجريدة



EE JAMHUURIYADDA DIMOQRAADIGA SOOMAALIYA

Sannadka 15aad

Muqdisho, 1 Juunyo 1987

Lr.6

Laanta Faafinta Rasmiga ee Madaxtooyada Jamhuuriyadda D. Soomaallya

FAAFIN BIL SOO BAXA

جريدة شهرية

QIIMUHU: waa 5 shilin lambar waliba — **RUKUNKA:** Sanadii waa Sh. 100 Soomaaliya gudaheeda — dibaddeedana waa Shs. 300. Rukunka la weydiisto wuxuu ka bilaabmaa 1 Jannaayo. Qiimaha qoritaanku F.R. halkii sadar iyo waxii ka yar waa 2 Sh. — Rukunka iyo qoritaanku waxa la weydistaa Laanta Maamulka Faafinta Rasmiga ah — Lacagta waxaa lagu bixinayaa Xafiiska Canshuuraha ee Wasaaradda Lacagta.

KOBNIIN
QAYBTA KOWAAD
SHARCI

SHARCI L. 9 ee 17 Jan. 1987,

Sharciga Dhismaha Warshadda Daawada..... Bog. 328

QAYBTA LABAAD

X E E R

XEER MADAXWEYNAHA JDS Lr. 18 ee 1 Maajo 1987,

Abaalmarino Billadeed 332

XEER MADAXWEYNAHA JDS Lr. 19 ee 19 Abr. 1987,

Magacaabid, kala beddelid & dib u celin

Hawladeenno 334

XEER MADAXWEYNAHA JDS Lr. 20 ee 6 Maajo 1987,

Mashaariicda Kaalmada Talyaaniga ENFAIS 335

QAYBTA KOOWAAD

S H A R C I

**Sharci lambar 9 ee 17 Jan. 1987,
Sharciga dhismaha Warshadda Daawada.**

MADAXWEYNAHA J.D.S

ISAGOO TIXGELINAYA: Oggolaashaha Guddiga Joogtada ah ee Golaha Shacbiga;

WUXUU SOO SAARAYAA

Sharciga soo socda :

Qod. 1aad
(*Dhismaha Warshadda Daawada*)

Waxaa si rasami ah loo abuuray laga bilaabo 1da Febraayo 1986, Warshadda Daawada oo ah Hay'ad madax bannaan oo leh jiritaan iyo shakhsiyad qaanuuni ah, waxayna ku habeysan tahay Sharciyada Hay'adaha Dawladda iyo isbedelladii ka dambeeyey.

Qod. 2aad
(*Ujeeddada Warshadda*)

Ujeeddooyinka Warshaddu waa kuwa soo socda :

1. In ay soo saarto dawoooyinka kala duwan oo lagu daryeelo caafimaadka bulshada.
2. In ay dibedda ka keento alaabta ceyriin, qalabka dayactirka iyo wixii la leh tacab soo saarka Warshadda.
3. Waxaa ay soo saarto Warshaddu ee ka bata baahida Dalka waxay toos uga libineysaa dibedda ayadoo raaceysa nidaamka iyo Sharciyada Dalka.
4. Waxay xiriir wax qabsi, iskaashi ama ganacsi la yeelan kartaa Hay'adaha Caalamiga, Shirkadaha gaar ahaaneed ama Dawladda xiriirka wanaagsan la leh Dawladda Soomaaliyeed, gaar ahaanna dhanka maalgelinta, farsamada daawa samaynta casriga ah.
5. Wuxuu qaadi karaa Maamulka Warshadda tallaabo kasta ee lagama maarmaan u ah sidii loo gaari lahaa sare u qaadidda tayada tacab soo saarka, socodsiinta hawlaho marka laga eego xagga farsamada, maamulka iyo ganacsiga.

6. Kaddib markii oggolaasho ka hesho Wasiirka Wasaaradda Warshadaha iyo Ganacsiga, Warshadda waxaa u furan mar allaale markii dan la moodo in ay Warshaddu noqoto Shirkad Saamiley ah oo u furan cid kasta oo doonaysa in ay sahmi ku yeelato.

Qod. 3aad
(Xarunta Warshadda)

Xarunta Warshaddu waa Magaalo-madaxda Muqdisho, Wadda aadda Afgooye, Km. 7, halkaasoo ay Warshaddu ka dhisan tahay.

Qod. 4aad
(Habka qaabka dhismaha Warshadda)

1. Warshaddu waxay yeelan doontaa Maareeye Guud oo lagu magacaabo Decreto Madaxweyne, isagoo tixgelinaaya Ra'yiga Wasiirka Wasaaradda Warshadaha iyo Ganacsiga.
2. Si ay ugu gudubto Warshaddu hawsha loo xilsaaray, waxay kaloo yeelanaysaa Waaxyo, Qaybo iyo Xubno.

Qod. 5aad
(Xilka Maareeyaha Guud)

Maareeyaha Guud waxaa loo xilsaaray, asagoo mataalaaya Warshadda, fulinta ujeeddooyinka ku cad Qodobka 2aad ee Sharci-gan; Hawshiisu waxay tahay:

- Inuu fuliyo siyaasadda Dawladda iyo tan Xisbiga.
- Inuu saxiixo heshiisyada ay Warshaddu dhinac ka tahay asagoo oggolaasho ka haysta Wasiirka.
- Wuxuu mas'uul ka yahay habka maamulka shaqada, Warshadda iyo lacagta wuxuuna awood u leeyahay inuu qaato wixii qaraar ah ee ku saabsan habsami u fulinta hawlaha la xiriira Maamulka Warshadda, asagoo ku saleynaaayo go'aammadiisa Shuruucda Dalka.

Qod. 6aad
(Habka maamulka shaqada iyo shaqaalaha)

1. Marka laga reebo Maareeyaha Guud, waxaa lagu maamulayaa Shaqaalaha Warshadda Sharciga lambarkiisu yahay 26 ee soo baxay 5.7.1984 iyo Sharciga tirsigiisu yahay 65 ee soo baxay 10/10/1972 (Codice del Lavoro) iyo Heshiiska wadajireed ee dhexmaray 1.9.1984 Maamulka Warshadda iyo Shaqaalaha.

Qod. 7aad
(*Hantida Warshadda*)

Hantida Warshaddu waxay ka kooban tahay :

1. Lacag ay Dawladdu u qoondaysay in lagu wado hawlaha Warshadda iyo mashaariicda.
2. Hantida guurtada ah iyo midda maguurtada ah ee Warshadda.
3. Dakhliga ka soo gala warshadda hawlaheeda, mashaariicdeeda, barnaamijyadeeda iyo adeegyada ay qabato.
4. Deymanka warshaddu ay qaadato.
5. Deeqaha iyo kaalmada warshaddu ay ka hesho dalka gudihiiisa iyo dibedda.

Qod. 8aad

(*Miisaaniyadda Warshadda*)

1. sannad-miisaaniyadeedka warshaddu wuxuu ka bilaabanayaa 1da Jennaayo wuxuuna ku dhammaanayaa 31ka Disember ee sannad walba.
2. Ugu dambeyn 30ka Oktoobar ama inta ka horreysa ee sannad kasta waa in uu isku soo dubbaridaa maamulka warshaddu miisaaniyadda caadiga ah iyo tan horumarinta ee ku saabsan sannadka soo socda asagoo faahfaahinaya xaaladda xisaab-eed ee warshadda, waxaana loo gudbinayaa Wasiirka Wasaar-adda Warshadaha iyo Ganacsiga iyo Maaliyadda si lo saxiixo.

Qod. 9aad
(*Xiritaanka miisaaniyadda*)

1. Maamulka Warshadda waxaa waajib ku ah marka ay tahay 31ka Maarso ama inta ka horreysa sannad kasta inuu skudub-baridaa xiritaanka miisaaniyadda sannadka la soo dhaafay.
2. Xisaab-xirka waxaa loo gudbinayaa Wasaaradda Maaliyadda si loo waafajiyo habka iyo nidaamka u degsan xisaab-xirka Hay'adaha Dawladda.

Qod. 10aad

Amaah

Warshaddu, iyadoo haysata oggolaanshaha Wasiirka Wasaaradda warshada iyo Gnacsiga, waxay amaah ka qaadan kartaa Bankiyada dalka iyo hay'adaha kale si ay u hirgeliso ujeeddooyinka loo dhisay.

Qod. 11aad

(Ilaalinta sare)

Wasiirka Wasaaradda Warshadaha iyo Ganacsigu wuxuu awood u leeyahay ilaalinta habsami u fulinta maamulka warshadda sagoo raaçaya awoodaha ku tilmaaman sharciyada hay'adaha madax-bannaan ee dawladda. Waxayna warshaddu si toos ah u hoos imaaneysaa Wasiirka.

Qod. 12aad

(Qoritaanka shaqaalaha)

Warshaddu waxay qoran kartaa shaqaalaha ay u baahan tahay iyadoo raaceysa habka sharciga (Codice del Lavoro) shaqo qorista warshadaha dawladda.

Qod. 13aad

(Xeer hoosaad)

Madaxweynaha Jamhuuriyadda Dimoqraadiga Soomaaliya, isagoo dhegeystay soo jeedinta Wasiirka wuxuu soo saaraya Xeer-hoosaad dhammeystiraya, nidaamiyana habsami u fulinta sharciga.

Qod. 14aad

(Burin shari)

Sharci kata ama xer kasta oo ka soo horjeeda ama aan la socon karin sharcigan waa la buriyey.

Qod. 15aad

Dhaqan-gal)

Sharcigan wuxuu dhaqan gelayaas isla markuu saxiixo Madaxweynaha waxaana lagu soo saaraya Faafinta Rasmiga ah ee Jamhuuriyadda.

Muqdisho, 17 Jan. 1987

MADAXWEYNAHA J.D.S.
(Maxamed Siyaad Barre)